

transformée en mosquée (1586), l'icône fut transportée dans l'Église actuelle du Patriarcat. On peut donc la rattacher à la grande restauration de la partie nord de la Pammakaristos, effectuée sur l'ordre de Jean Comnène et d'Anne Dalassena († 1067).

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΔΙΚΑΙΟΝ.— Περὶ τῆς ἐκλογῆς τῶν ἐν Σερβίᾳ ἀρχιερέων
ἀπὸ ἀρχομένου τοῦ ιη' αἰῶνος μέχρις ὑπερμεσοῦντος τοῦ ιθ' αἰῶ-
νος, ὑπὸ **K. M. Ράλλη***.

'Η ἐκλογὴ τῶν ἀρχιερέων τῶν ἐν Σερβίᾳ μητροπόλεων καὶ ἐπισκοπῶν ἐγίγνετο: I. μέχρι τοῦ ἔτ. 1830 ὑπὸ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐνδημούντων ἀρχιερέων προ-
τοπῆ καὶ ἀδείᾳ τοῦ οἰκουμενικοῦ Π.¹. 2. "Ἐστι δ' ὅτε διὰ πατριαρχικῆς καὶ συνοδικῆς ἐκδόσεως ἀνετίθετο τῷ Μ. Βελιγραδίου καὶ δύο ἑτέροις ἀρχιερεῦσιν ἡ κανονικὴ ψήφι-
σις τοῦ ὑπὸ τῆς Μ. ἐκκλησίας ἀξίου κριθέντος καὶ ἡ τοῦ τῆς ἐκλογῆς ὑπομνήματος σύν-
ταξις καὶ ὑπογραφὴ ὡς καὶ ἡ χειροτονία τοῦ αἱρεθέντος².

'Υπὸ τῆς Μ. ἐκκλησίας ἀναγκαία ἐκρίθη ἡ ὑπὸ τῶν αἱρουμένων ἐν ταῖς σερβι-

* Εξήγησις συντετμημένων λέξεων :

M. = Μητροπολίτης.

II. = Πατριάρχης.

II. E. = Πατριαρχικὰ ἔγγραφα ἐκδοθέντα ὑπὸ Κ. Δελικάνη εἰς τόμους τρεῖς.

¹ Ὁρα τὰ ὑπομνήματα ἀπὸ Νοεμβρίου 1739 τοῦ Σωφρονίου (Π. E. 3, σ. 698-699), ἀπὸ 30 Ὀκτω-
βρίου 1767 τοῦ Οὐζίτζης καὶ Βαλλιώβου Ἰωακείμ (αὐτ. σ. 699-700), ἀπὸ Ιουλίου 1784 τοῦ Διονυσίου εἰς
διαδοχὴν τοῦ παραιτησαμένου Περεμίου (αὐτ. σ. 700-701), ἀπὸ Σεπτεμβρίου 1791 τοῦ Βελιγραδίου Μεθο-
δίου, εἰς διαδοχὴν τοῦ ἀφανοῦς γενομένου Διονυσίου (αὐτ. σ. 704-705), ἀπὸ Οκτωβρίου 1794 τοῦ Οὐζίτζης
καὶ Βαλλιώβου Δανιὴλ τοῦ ἀπὸ ρωγᾶν εἰς διαδοχὴν τοῦ τελευτήσαντος Ἰωακείμ (αὐτ. σ. 705-706), ἀπὸ
Ἀπριλίου 1801 τοῦ Βελιγραδίου Λεοντίου εἰς διαδοχὴν τοῦ τελευτήσαντος Μεθοδίου (αὐτ. σ. 709), ἀπὸ
Μαρτίου 1802 τοῦ τέως πρωτοσυγγέλου τῆς μητροπόλεως Ἡρακλείας Ἀνθίμου εἰς διαδοχὴν τοῦ εἰς τὴν
μητρόπολιν Τυρνόβου μετατεθέντος Δανιὴλ (αὐτ. σ. 709-710), ἀπὸ Οκτωβρίου 1814 τοῦ Οὐζίτζης καὶ Βαλ-
λιώβου Δανιὴλ εἰς διαδοχὴν τοῦ παραιτησαμένου Ἀνθίμου (αὐτ. σ. 714), ἀπὸ Νοεμβρίου 1815 τοῦ Οὐζίτζης
καὶ Βαλλιώβου Μελετίου εἰς διαδοχὴν τοῦ καθαιρεθέντος Δανιὴλ (αὐτ. σ. 718), ἀπὸ Νοεμβρίου 1815 τοῦ
Βελιγραδίου Ἀγαθαγγέλου εἰς διαδοχὴν τοῦ τελευτήσαντος Διονυσίου (αὐτ. σ. 718-719), ἀπὸ Αὔγούστου
1816 τοῦ Οὐζίτζης καὶ Βαλλιώβου Γερασίμου εἰς διαδοχὴν τοῦ τελευτήσαντος Μελετίου (αὐτ. σ. 719-720),
ἀπὸ Αὔγούστου 1825 τοῦ Βελιγραδίου Κυριλλου εἰς διαδοχὴν τοῦ εἰς τὴν μητρόπολιν Χαλκηδόνος μετα-
τεθέντος Ἀγαθαγγέλου (αὐτ. σ. 738-739), ἀπὸ Μαρτίου 1827 τοῦ Βελιγραδίου Ἀνθίμου εἰς διαδοχὴν τοῦ
τελευτήσαντος Κυριλλου (αὐτ. σ. 741).

² Οὕτω διὰ τῆς ἀπὸ 20 Ἰουνίου 1827 πατριαρχικῆς καὶ συνοδικῆς ἐκδόσεως τοῦ II. Ἀγαθαγγέλου
ἐνετάλη ὁ Μ. Βελιγραδίου Ἀνθίμος, ἵνα ἐν τῇ μητροπόλει Τυρνόβου μετὰ δύο ὅμορων ἀρχιερέων ψηφίσῃ
εἴτα δὲ καὶ χειροτονήσῃ ἐπίσκοπον τῆς τῇ μητροπόλει Τυρνόβου ὑποκειμένης ἐπίσκοπης Λοφτζοῦ τὸν
ὑπὸ τῆς Μεγ. ἐκκλησίας ἀξίου κριθέντα πρωτοσύγγελον Διονύσιον εἰς διαδοχὴν αὐτοῦ μετατεθέντος εἰς
τὴν μητρόπολιν Βελιγραδίου (αὐτ. σ. 743-744).

κατις ἐπισκοπαῖς ἀρχιερέων γνῶσις τῶν τοῦ τόπου ἡθῶν καὶ τῆς διαλέκτου¹. 3. Η ἐκλογὴ ἔγιγνετο ἐν Κωνσταντινουπόλει συνήθως μὲν ἐν τῷ πατριαρχικῷ ναῷ τοῦ ἀγίου Γεωργίου, ἐνίστε ὅμως καὶ ἐν ἀλλῷ ἐν Κωνσταντινουπόλει ναῷ, ὡς τῷ τῶν Ταξιαρχῶν τοῦ Μεγάλου Ρεύματος², ἢ ἐν τῷ ἐν Νεοχωρίῳ ναῷ τῆς Θεοτόκου³, ἢ ἐν τῷ ἐν Κουρούτσεσμε ναῷ τοῦ ἀγίου Ἰωάννου⁴. 4. Ἐκυροῦτο δ' ἡ ἐκλογὴ δι' ἐκδόσεως βασιλικοῦ βερατίου⁵. Η βασιλικὴ προσταγὴ ἔστιν ὅτε προηγεῖτο τῆς ἐκλογῆς⁶. 5. Ἐγνωρίζετο μάλιστα ἡ τοῦ Μ. Βελιγραδίου ἐκλογὴ ἔστιν ὅτε ὑπὸ τοῦ Π. πρὸς τοὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει κνέῖδες τοῦ σερβικοῦ ἔθνους⁷ καὶ πρὸς τὸν πρόεδρον τοῦ Σερβικοῦ ἔθνους ὡς καὶ τὸν αλῆρον καὶ τὸν λαὸν Σερβίας⁸.

II. Ἀπὸ δὲ τοῦ ἔτους 1830, ὅτε τῆς Σερβίας γενομένης ἡμιανεξαρτήτου ἡγεμονίας ἔτυχε καὶ ἡ ταύτης ἐκκλησία ἀνεξαρτησίας τινος, ἡ ἐκλογὴ ἔγιγνετο 1. ὑπὸ τοῦ αὐθέντου τῆς Σερβίας καὶ τοῦ ταύτης ὀρθοδόξου λαοῦ. Καὶ Μ. Βελιγραδίου ἡρεῖτο Σέρβος τὴν καταγωγὴν ἐπίσκοπος, ἀλλὰ δὲ μὴ ὑπῆρχε Σέρβος πρὸς τὸ ἐπισκοπικὸν ἀξιωματικὸν καὶ "Ἐλλην τὴν καταγωγήν. 2. Ἡ δὲ κύρωσις τῆς ἐκλογῆς ἔγιγνετο ὑπὸ τῆς Μεγ. ἐκκλησίας, ἥτοι ψήφῳ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐνδημούσης συνόδου προτροπῆς καὶ ἀδείᾳ τοῦ Π. Ἐδίδοντο δὲ τῇ Μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ πλὴν τῶν ὑπὸ τοῦ σερβικοῦ ἔθνους ἐτησίων καταβαλλομένων πρὸς τὴν κύρωσιν τῆς ἐκλογῆς τοῦ μὲν Μ. Βελιγραδίου, φλωρία βασιλικὰ πεντήκοντα καὶ ἑκατόν, πρὸς δὲ τὴν τῶν ἐπισκόπων ἑκατόν.

Μετὰ τὴν κύρωσιν τῆς ἐκλογῆς τοῦ αἱρεθέντος, ἀλλὰ μὴ οὕτος ἦν κεχειροτονημένος ἐπίσκοπος, ἐπηκολούθει ἡ εἰς ἐπίσκοπον προχείρισις αὐτοῦ κατ' ἀκολουθίαν κανονικῆς τοῦ Π. ἐκδόσεως⁹.

¹ Τοῦτο ἔξαίρεται λ. χ. ὃς πρὸς τὸν εἰς τὴν μητρόπολιν Βελιγραδίου προβιβασθέντα ἐπίσκοπον Λοφτζού "Ανθιμὸν ἐν τῇ πρὸς τοὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει Σέρβους δεποντάτους ἀπὸ 23 Μαρτίου 1837 ἐπιστολῇ τοῦ Π. Ἀγαθαγγέλου (αὐτ. σ. 742).

² Ἐν αὐτῷ λ. χ. ἔγένετο ἡ ἐκλογὴ τοῦ Διονυσίου κατ' Ιούλιον τοῦ 1784 (αὐτ. σ. 700-701).

³ Ἐν αὐτῷ λ. χ. ἔγένετο ἡ ἐκλογὴ τοῦ Μεθοδίου κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1791 (αὐτ. σ. 704-705).

⁴ Ἐν αὐτῷ λ. χ. ἔγένετο ἡ ἐκλογὴ τοῦ Οὐζίτζης Δανιήλ. "Ορα τὸ ἀπὸ Οκτωβρίου 1814 ὑπόμνημα, αὐτ. σ. 714).

⁵ "Ορα τὸ ἀπὸ 23 Μαρτίου 1827 γράμμα τοῦ Π. Ἀγαθαγγέλου πρὸς τοὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει κνέῖδες τοῦ σερβικοῦ ἔθνους, τὸ ἀφορῶν εἰς τὸν εἰς τὴν μητρόπολιν Βελιγραδίου προβιβασθέντα ἐπίσκοπον Λοφτζού "Ανθιμὸν (αὐτ. σ. 741-742).

⁶ Οὕτω ἡ βασιλικὴ προσταγὴ προηγήθη τῆς κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1739 γενομένης ἐκλογῆς τοῦ Μ. Βελιγραδίου Σωφρονίου (αὐτ. σ. 698-699).

⁷ "Ορα λ. χ. τὸ ἀπὸ 23 Μαρτίου 1827 γράμμα τοῦ Π. Ἀγαθαγγέλου (αὐτ. σ. 741-742).

⁸ "Ορα λ. χ. τὴν ἀπὸ 25 Ιουνίου 1827 πατριαρχικὴν καὶ συνοδικὴν ἐπιστολήν (αὐτ. σ. 744).

⁹ "Ορα τὰ κεφάλαια Α', Β' καὶ Γ' τοῦ ἀπὸ Αὔγουστου 1831 πατριαρχικοῦ καὶ συνοδικοῦ τοῦ Π. Κωνσταντίου τοῦ Α' γράμματος, τοῦ κυρώσαντος τὰ τῇ Μεγ. ἐκκλησίᾳ διὰ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀντιπροσώπων (δεποντάτων) τοῦ σερβικοῦ ἔθνους ὑποβληθέντα αἰτήματα τοῦ αὐθέντου καὶ ἐθνάρχου

III. Βραδύτερον δ' ἔτι ἡ ἐκλογὴ ἐγίγνετο ὑπὸ τῶν ἐν Σερβίᾳ μητροπολιτῶν, ἡ δὲ τοῦ Μ. Σερβίας καὶ ὑπὸ τοῦ ὁρθοδόξου λαοῦ, ἐκυροῦτο δ' ἡ ἐκλογὴ ὑπὸ τοῦ Σέρβου ἡγεμόνος¹. Μετὰ τὴν κύρωσιν τῆς ἐκλογῆς ἐπηκολούθει ἡ χειροτονία τοῦ αἱρεθέντος, ἀλλα μὴ οὕτος ἦν κεχειροτονημένος ἐπίσκοπος, ὑπὸ τοῦ Μ. Σερβίας καὶ δύο ἄλλων ἀρχιερέων². Ἐγνωρίζοντο δ' εἴτα τῇ Μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ τὰ γινόμενα πρὸς ἐπευλόγησιν, καταχώρισιν δὲ τοῦ ὀνόματος τοῦ νέου ἐπισκόπου ἐν τῷ τῶν ὑπομνημάτων ἐκκλησιαστικῷ κώδικι³.

'Ο Π. ἐγνώριζε τῷ Μ. Σερβίας τὴν ὑπὸ τῆς Μεγάλης ἐκκλησίας ἀποδοχὴν τῶν γενομένων καὶ τὴν ἐν τοῖς τῶν ἀρχιερατικῶν ὑπομνημάτων ἰεροῖς κώδικιν αὐτῆς ἀναγραφὴν τοῦ νέου ἀρχιερέως⁴.

τῆς Σερβίας Μιχαὴλ Ὁβρένοβιτζ καὶ τοῦ ὁρθοδόξου κλήρου καὶ λαοῦ ταύτης (ἀντ. σ. 746-749). Οὗτως ἥρθησαν κατ' Αὔγουστον τοῦ 1831 ἐπίσκοπος Οὐζίτζης δι Νικηφόρος. "Ορα τὸ ἀπὸ Αὔγουστου 1831 δοθὲν αὐτῷ ἐκκλησιαστικὸν ἀποδεικτικὸν καὶ συστατικὸν γράμμα τοῦ Π. Κωνσταντίου τοῦ Α'" (ἀντ. σ. 751 - 752 καὶ 750), Μ. Βελιγραδίου εἰς διαδοχὴν τοῦ τελευτῆσαντος Μελετίου κατὰ Δεκέμβριον τοῦ 1833 δι Πέτρου, οὗ τὸ ὑπόμνημα δρα αὐτ. σ. 753.

¹ Οὗτως ἡ ἐν Βελιγραδίῳ γενομένη ἐκλογὴ τοῦ Μ. Σαβάτζηκης Μελετίου εἰς διαδοχὴν τοῦ τελευτῆσαντος Σάββα ἐκυρώθη ὑπὸ τοῦ ἡγεμόνος Σερβίας Ἀλεξάνδρου Καραγεώργεβίτης. "Ορα τοῦ Μ. Σερβίας Πέτρου τὸ πρὸς τὸν Π. Ἀνθίμου τὸν ΣΤ' ἀπὸ 8 Μαΐου 1847 γράμμα, αὐτ. σ. 759-760. Ὑπὸ τοῦ ἡγεμόνος Μιχαὴλ Ὁβρένοβιτζ ἐκυρώθη ἡ ἐκλογὴ τοῦ Μ. Σερβίας Μιχαὴλ. "Ορα τὸ ἀπὸ 8 Αὔγουστου 1859 πατριαρχικὸν γράμμα πρὸς τὸν Μ. Σερβίας Μιχαὴλ (ἀντ. σ. 763-764), ὑπὸ τοῦ ἡγεμόνος Σερβίας Μιχαὴλ Ὁβρένοβιτζ τοῦ Γ' ἐκυρώθη ἡ ἐκλογὴ τοῦ Γαβριὴλ Βρακέφονιτζ εἰς διαδοχὴν τοῦ προβιβασθέντος εἰς τὸν μητροπολιτικὸν τῆς Σερβίας θρόνον ἐπισκόπου Σαβάτζηκης Μιχαὴλ (ἀντ. σ. 765).

² Οὗτως ἡ χειροτονία τοῦ εἰς διαδοχὴν τοῦ τελευτῆσαντος Σάββα αἱρεθέντος Μ. Σαβάτζηκης Μελετίου ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Μ. Βελιγραδίου Πέτρου, τοῦ Οὐζίτζης Νικηφόρου καὶ τοῦ Τομότζηκης Δοσιθέου (ἀντ. σ. 759-760), δι αἱρεθεὶς καὶ κυρωθεὶς Σαβάτζηκης ἀρχιμανδρίτης Γαβριὴλ Βρακέφονιτζ ἐχειροτονήθη ὑπὸ τοῦ Μ. Σερβίας Μιχαὴλ καὶ τῶν ἐπισκόπων Οὐζίτζης Ἰωαννικίου καὶ Νεγοτίνης Γερασίμου. Μόνον δι αἱρεθεὶς ἐπίσκοπος Νεγοτίνης Γεράσιμος ἐχειροτονήθη ὑπὸ δύο καὶ δῆ, τοῦ Μ. Σερβίας Πέτρου καὶ τοῦ ἐπισκόπου Οὐζίτζης Ἰωαννικίου, διὸ καὶ προετράπη ὑπὸ τοῦ Π. διὰ τοῦ ἀπὸ 1 Νοεμβρίου 1854 γράμματος δι Μ. Σερβίας Πέτρου, ἵνα εἰς τὸ ἔτης προσέχῃ πλειότερον εἰς τὴν ἀκρίβειαν τῶν κανόνων καὶ τὴν τάξιν καθάλου τῆς ἐκκλησίας (ἀντ. σ. 761-762).

³ "Ορα τὸ ἀπὸ Μαΐου 1847 γράμμα τοῦ Μ. Σερβίας Πέτρου πρὸς τὸν Π. Ἀνθίμου τὸν ΣΤ', αὐτ. σ. 759-760, τὸ ἀπὸ 8 Δεκεμβρίου 1860 γράμμα τοῦ Μ. Σερβίας Μιχαὴλ πρὸς τὸν Π. τὸ γνωρίσαν αὐτῷ τὴν ἐκλογὴν καὶ προχείρισιν τοῦ ἀρχιεπισκόπου Σαβάτζηκης Γαβριὴλ, αὐτ. σ. 765-766.

⁴ "Ορα τὸ ἀπὸ 23 Μαΐου 1847 γράμμα τοῦ Π. Ἀνθίμου τὸν ΣΤ', δι' οὖν ἐγνωρίσθη τῷ Μ. Σερβίας Πέτρῳ ἡ ὑπὸ τῆς Μεγάλης ἐκκλησίας ἀποδοχὴ τῆς ἐκλογῆς καὶ χειροτονίας τοῦ ἐπισκόπου Σαβάτζηκης Μελετίου καὶ ἡ τούτου καταχώρισις ἐν τῷ τῶν ὑπομνημάτων ἐκκλησιαστικῷ κώδικι (ἀντ. σ. 761), τὸ ἀπὸ 1 Νοεμβρίου 1854, δι' οὖν ἐγνωρίσθη τῷ εἰρημένῳ Μ. ἡ ὑπὸ τῆς Μεγάλης ἐκκλησίας ἀποδοχὴ τῆς ἐκλογῆς καὶ χειροτονίας τοῦ ἐπισκόπου Ριάπτζης Μιχαὴλ, Νεγοτίνης Γερασίμου, τὸ ἀπὸ 3 Σεπτεμβρίου 1859 γράμμα τοῦ Π. Κυρίλλου τοῦ Ζ' πρὸς τὸν Μ. Σερβίας Μιχαὴλ, πρὸς τὸν ἡγεμόνα Σερβίας (ἀντ. σ. 763-764), τὸ πρὸς τὸν Μ. Σερβίας Μιχαὴλ ἀπὸ 30 Δεκεμβρίου 1860 γράμμα τοῦ Π. Ἰωακείμ τοῦ Β', δι' οὖν ἐγνω-

Μητροπολῖται καὶ ἐπίσκοποι τῶν ἐν Σερβίᾳ μητροπόλεων καὶ ἐπισκοπῶν καὶ κατὰ τὰ τρία ἐκτεθέντα στάδια, ὑπ' ἀριθ. I, II καὶ III, ἥροῦντο εἴτε 1. ἀρχιμανδρῖται, πρωτοσύγγελοι καὶ καθόλου ἱερομόναχοι¹, εἴτε 2. κεκειροτονημένοι ἡδη ἀρχιερεῖς καὶ δῆ, ἢ A' μητροπολῖται², ἢ B' ἀπλοῖ ἐπίσκοποι³.

ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ.—Les manuscrits médicaux inédits d'Adamant Coray.—I.—Les Traductions, par Aristote P. Kousis.

Dans le but d'achever et compléter l'étude sur «Adamant Coray comme médecin», que j'ai eu l'honneur de communiquer à l'Académie le 30 Mars 1933 à l'occasion du centenaire de sa mort, je me suis rendu à Chio, où j'ai compulsé tous les manuscrits inédits se trouvant dans la Bibliothèque de Coray et concernant la médecine et j'en ai pris des copies, que je tiens prêtées à éditer.

J'ai l'honneur de vous communiquer le résultat de mes recherches et je commence aujourd'hui par ses traductions.

Trois de ses manuscrits contiennent des traductions françaises d'œuvres d'anciens médecins grecs:

Le premier manuscrit N° 279, écrit par Coray sur du papier de dimensions 0,213 × 0,170, non relié, se compose de 452 pages, dont 188 contiennent

ρίσθη ἡ ὑπὸ τῆς Μεγάλης ἐκκλησίας ἐπειλόγησις τῆς αὐτῷ γνωρισθείσης ἐκλογῆς καὶ χειροτονίας τοῦ ἐπισκόπου Σαβάτζης Γαβριὴλ (ἀντ. σ. 766-767).

¹ Οὗτῳ μητροπολῖται Βελιγραδίου ἡρέθησαν δὲ Σωφρόνιος κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1739 (ἀντ. σ. 698-699), δὲ Διονύσιος κατ' Ιούλιον τοῦ 1784 (ἀντ. σ. 700-701), δὲ Μεθόδιος κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1791 (ἀντ. σ. 704-705), δὲ Λεόντιος κατ' Απρίλιον τοῦ 1801 (ἀντ. σ. 709), δὲ Ἀγαθάγγελος κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1815 (ἀντ. σ. 718-719), δὲ Μελέτιος κατ' Αὔγουστον τοῦ 1831 (ἀντ. σ. 750), δὲ Πέτρος κατὰ Δεκέμβριον τοῦ 1833 (ἀντ. σ. 753), μητροπολῖται Οὐζίτζης καὶ Βαλιέβου δὲ Ἀνθιμος κατὰ Μάρτιον τοῦ 1802 (ἀντ. σ. 709-710), δὲ Δανιὴλ κατ' Οκτώβριον τοῦ 1814 (ἀντ. σ. 714), δὲ Μελέτιος κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1815 (ἀντ. σ. 718), δὲ Γεράσιμος κατ' Αὔγουστον τοῦ 1816 (ἀντ. σ. 719), δὲ Νικηφόρος ἐν ἔτει 1831 (ἀντ. σ. 750 καὶ 751-752), ἐπίσκοπος δὲ τῆς τῇ μητροπόλει Τυρνόβου ὑποκειμένης ἐπισκοπῆς Λοφτζοῦ δὲ Διονύσιος κατ' Ιούνιον τοῦ 1827 (ἀντ. σ. 743-744), τῆς ἐπισκοπῆς Σαβάτζης δὲ Μελέτιος κατὰ Μάϊον τοῦ 1847 (ἀντ. σ. 760-761), τῆς ἐπισκοπῆς Νεγοτίνης δὲ Γεράσιμος κατ' Οκτώβριον τοῦ 1847 (ἀντ. σ. 761-762), τῆς ἐπισκοπῆς Ριάπτζας δὲ Μιχαὴλ κατ' Οκτώβριον τοῦ 1854. "Ορα τὸ ἀπὸ 1 Νοεμβρίου 1854 πατριαρχικὸν γράμμα πρὸς τὸν Μ. Σερβίας Πέτρον (ἀντ. σ. 761-762).

² Οὗτῳ M. Οὐζίτζης ἡρέθη δὲ Μπέλα Τζερβένας M. Ἰωακεὶμ κατ' Οκτώβριον τοῦ 1747 (ἀντ. σ. 769-770), M. Βελιγραδίου δὲ M. Μεσημβρίας Κύριλλος κατ' Αὔγουστον τοῦ 1825 (ἀντ. σ. 738-739).

³ Οὗτῳ μητροπολῖται Βελιγραδίου ἡρέθησαν οἱ ἐπίσκοποι Λοφτζοῦ δὲ Ἀνθιμος κατὰ Μάρτιον τοῦ 1827 (ἀντ. σ. 741), Σαβάτζης Μιχαὴλ κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1859 (ἀντ. σ. 763-765).